

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی	رشته : ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع : ۱۰ صبح	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه
دوره پیش دانشگاهی	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان : ۱۳۹۸/۱۰/۷	تعداد صفحه : ۴
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۸		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	

ردیف	بارم	
۱	۵	السؤال الاول (للترجمة : الف (الله الله في جيرانكم ، فإنهم وصية نبيكم . ب (في ميدان الطب عكفوا على مدارس الأمراض و مداواتها . ج (لا بد للشهد من نحل يمنعه . د (لا ترفعني في الناس درجة أأ حططتني عند نفسي مثلها . هـ (الحذاء لم يكن يقي قدميها من الثلج و البرد . و (أنا لا أقول دعوا النساء سواي . ز (لا يُتاب على طاعة غيره و إن كان خصباً به . ح (ما التواضع إلا الأدب و لا التكبر إلا سوء الأدب . ط (فتمتع بالصبح ما دمت فيه . ي (لا تحزني يا أم ! نحن نعطيك نعمة بدلكها .
۲	۱	السؤال الثاني (أكتب ترجمة ما أشير إليه بخط : الف (أحسن تبشير الفجر : ب (هل تسمع أن أدخل ؟ : ج (نجح (المضاد) : د (اختار (المرادف) :
۳	۰/۷۵	السؤال الثالث (إنتخب الصحيح مما بين القوسين : الف (استيقظت القرية مذعورة على صراخ العجوز . (ناله ، فرياد ، صدا) ب (إياكم و التدابر و التقاطع . (پشتبان هم بودن ، عقب نشینی کردن ، به هم پشت کردن) ج (لأنهم لم يجدوا غيرهم نبراساً . (چراغی ، وسیله روشنایی ، چراغدان)
		ادامه سوالات صفحه دوم

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی	رشته : ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع : ۱۰ صبح	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه
دوره پیش دانشگاهی	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان : ۱۳۹۸ / ۱۰ / ۷	تعداد صفحه : ۴
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۸		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	

۴	السؤال الرابع (الف) للتعريب : (۱) او برای بی نیاز شدن تلاش کرد . (۲) ای دانش آموز ، از تنبلی پرهیز . ب (للمحادثة : (پاسخ کامل دهید) (۱) هل يُمكنُ أن تُساعدني في الدُّروسِ ؟ (۲) في أيِّ فرعٍ تدرسُ ؟	۱/۲۵
۵	السؤال الخامس (انتخب الترجمة الصحيحة : الف (هل تعرفُ وطناً لا يثورُ أبناؤه إذا ما داستهُ أقدامُ الغزاةِ ؟ ۱ - آیا میهنی را که فرزندانِ آنگاه که قدم های اشغالگران آن را پایمال کنند می شناسی ؟ ۲ - آیا میهنی را که فرزندانِ آنگاه که اشغالگران آن را لگدکوب کنند می شناسید ؟ ب (ما زِلْتُ أَجِدُّ وَ أَكْدَحُ حَتَّى بَلَغْتُ الْمَنْزِلَةَ الَّتِي تَرَاهَا . ۱ - پیوسته تلاش و کوشش کردم تا به جایگاهی که تو آن را می بینی رسیدم . ۲ - تلاش و کوشش کردم تا به جایی که تو آن را می بینی رسیدم .	۱
۶	السؤال السادس (اقرأ النصَّ ثمَّ أجِبْ عن الأسئلة إجابةً كاملةً : « كانَ النهارُ قد مَضَى وَ ما باعَتْ حَتَّى عُلْبَةً واحدةً . كانتْ جائعةً وَ تَشْعُرُ بالبردِ . رائحةُ الطعامِ تَفوحُ في الشارعِ . كانتْ ليلةَ عيدٍ . في زاويةٍ بينَ بيتينِ ، جلستِ الطفلةُ كانتْ تخافُ أن تَعُودَ إلى البيتِ بَعْلَبِ الكبريتِ دونَ أن تَبِيعَ مِنْها شيئاً . إِنَّ أباهَا سَيَضْرِبُهَا . أبوها مريضٌ وَ فقيرٌ . » الف (لماذا كانتْ تخافُ الطفلةُ أن تَعُودَ إلى البيتِ ؟ ب (أينَ جَلَسَتْ الطفلةُ ؟ ج (هل كانَ أبوها غَنِيٌّ ؟ د (أجِبْ : (۱) كانَ قد مَضَى (بالفارسية) : (۲) عُلْب (مفردة) :	۲
	ادامه سوالات صفحه سوم	

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی	رشته : ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع : ۱۰ صبح	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه
دوره پیش دانشگاهی	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان : ۱۳۹۸ / ۱۰ / ۷	تعداد صفحه : ۴
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۸		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	

ردیف	بارم	
۷	۱	السؤال السابع (صَحِّحِ الأخطاء في الترجمة : الف) وَأَكْفَنِي مَا يَشْغَلُنِي الْاهْتِمَامُ بِهِ وَاسْتَعْمِلْنِي بِمَا تَسْأَلُنِي غَدًا عَنْهُ . (خطأين) و مرا کفایت کن به آنچه که تلاش من ، مرا به تو سرگرم نکند و مرا وادار کن به آنچه که از آن سؤال می کنی . ب) اضافةً إلى هذا تناول هذه الأدوية التي كتبتها لك . (خطأين) البته این دارویی که برایت آن را نوشتم بخور .
۸	۰/۵	السؤال الثامن) أعرب ما أُشير إليه بخط : فِي لِيَالِي الْهَجُومِ كَانُوا يُنَاجُونَ رَبَّهُمْ .
۹	۱/۵	السؤال التاسع) إملأ الفراغ : الف) أَتَتْ نِعَمَ اللَّهِ . (تَعْدَيْنَ ، تَعُدُّ ، يُعَدُّ) ب) لَا يُفِيدُ اللَّجُوجَ . (تَوْبِيخًا ، تَوْبِيخُ ، تَوْبِيخ) ج) جَاهِدْ فِي إِحْرَازِ الْمَجْدِ الْأَبْطَالِ . (جِهَادَ ، جِهَادٍ ، جِهَادًا) د) لَا أَحِبُّ إِلَّا الْخُلُقِ الْكَرِيمِ . (ذُو ، ذَا ، ذِي) هـ) أَخَذَ الطَّالِبُ وَظَائِفَهُ . (كَتَبَ ، يَكْتُبُ ، تَكْتُبُ) و) إِنَّهُ بِالْفَضَائِلِ الْأَخْلَاقِيَّةِ . (مُتَخَلِّقًا ، مُتَخَلِّقٍ ، مُتَخَلِّقٌ)
۱۰	۱/۵	السؤال العاشر) عَيِّنْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ : « (۱) الْمَفْعُولُ لَهُ (۲) الْحَالُ وَنَوْعُهُ (۳) الْمَنَادِي (۴) التَّمْيِيزُ وَنَوْعُهُ » رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا . مَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا . اجْتَنِبْ عَنِ الدُّنْيَا خَوْفًا مِنَ السَّقُوطِ فِي الْمَهْلَكَةِ . خُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا .
		ادامه سوالات صفحه چهارم

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی	رشته : ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع : ۱۰ صبح	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه
دوره پیش دانشگاهی	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان : ۱۳۹۸ / ۱۰ / ۷	تعداد صفحه : ۴
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۸		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	

ردیف	بارم	
۱۱	۱	السؤال الحادی عشر) : الف (صحح الأخطاء : كانت علماء الإسلام ملاذاً و متوى للمحرومون و الفقراء . ب (شكّل ما أشير إليه بخط : « كل شيء زائل غير الذكر الحسن . » ۰/۵
۱۲	۱/۵	السؤال الثانى عشر) : الف (عيّن نوع المعرفة : إنّ الوفاء سجية الأحرار . ب (عيّن نوع المشتقات : نقل الغربيون أشهر مصنفات إلى اللاتينية . ج (عيّن إعراب الفعل المضارع و علامته : ساعد الجبل حتى أبلغ القمة . د (اجمع : « المجتهدة » ۰/۵
۱۳	۰/۵	السؤال الثالث عشر) للتحليل الصرفى : هل تنتظرون أن أفرش لكم الطريق بالورود . ۰/۵
	۲۰	وفّقكم الله

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی پیش دانشگاهی	تعداد صفحه: ۳	ساعت شروع: ۱۰ صبح
رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان ۱۳۹۸ / ۱۰ / ۷	
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور نوبت دی ماه سال ۱۳۹۸	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	
ردیف	راهنمای تصحیح	نمره

ضمن عرض خسته نباشید به همکاران محترم راهنمای تصحیح عربی خدمتتان تقدیم می گردد.

۱	السؤال الاول (: ترجمه صحیح هر قسمت ۵/۰ نمره) الف (خدا را خدا را در مورد همسایگانتان ، قطعاً آن ها سفارش پیامبرتان هستند . (درس ۹ ص ۶۹) ب (در زمینه ی پزشکی ، به مطالعه بیماری ها و درمان آن ها توجه کردند . (درس ۵ ص ۳۳) ج (ناگزیر برای غسل ، زنبور عسلی هست که از آن مراقبت می کند . (درس ۳ ص ۱۶) د (مرا در نزد مردم، از نظر مرتبه بالا نبر مگر به همان اندازه در نزد خودم مرا پایین آوری . (درس ۱۰ ص ۷۶) هـ (کفش پاهایش را از برف و سرما حفظ نمی کرد . (درس ۶ ص ۴۲) و (من نمی گویم زنان را بی حجابان رها کنید . (درس ۷ ، تمرین ۷ ص ۵۷) ز (به خاطر اطاعت از دیگران پاداش داده نمی شود اگرچه از نزدیکان (وابستگان) او باشد . (درس ۱ ص ۲) ح (فروتنی جز ادب و تکبر و غرور جز بی ادبی نیست . (درس ۲ ص ۱۰) ط (از صبح لذت ببر ، تا مادامی که در آن هستی . (درس ۸ تمرین ۵ ، ص ۶۴) ی (ای مادر ناراحت نشو ! ما به جای آن به تو می دهیم . (درس ۴ ص ۲۴)	۵
۲	السؤال الثاني (: (هر قسمت ۲۵/۰ نمره) الف (سپیده صبح (درس ۷ ص ۵۰) ب (اجازه می دهی (محدثه درس ۳ ، ص ۲۱) ج (انْهَزَمَ (فَشِلَ) (درس ۱۰ تمرین ۸ ص ۸۳) د (اِنْتَخَبَ (درس ۱ ، تمرین ۷ ص ۸)	۱
۳	السؤال الثالث (: (پاسخ صحیح به هر سؤال ۲۵/۰ نمره) الف (فریاد (درس ۴ ص ۲۳) ب (به هم پشت کردن (درس ۹ ص ۶۹) ج (چراغ (درس ۵ ص ۳۳)	۰/۷۵

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی پیش دانشگاهی	تعداد صفحه: ۳	ساعت شروع: ۱۰ صبح
رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان ۱۳۹۸ / ۱۰ / ۷	
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور نوبت دی ماه سال ۱۳۹۸	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	
ردیف	راهنمای تصحیح	نمره

۴	السؤال الرابع) : الف (۱) هُوَ سَعَى (اجْتَهَدَ) لِإِسْتِغْنَاءِ . (۵ / ۰) (درس ۵ تمرین ۵ ، ص ۳۸) ۲) يَا أَيُّهَا التَّلْمِيزُ ، إِحْذَر (اجْتَنِب) الْكَسَالَةَ . (يا) يَا أَيُّهَا التَّلْمِيزَةُ ، إِحْذَرِ الْكَسَالَةَ . (۷۵ / ۰) (درس ۲ تمرین ۶ ، ص ۱۴) ب) (پاسخ صحیح به هر سؤال ۵ / ۰ نمره) ۱) نَعَمْ يُمَكِّنُ أَنْ أَسَاعِدَكَ فِي الدُّرُوسِ . (يا) لَا ، لَا يُمَكِّنُ أَنْ أَسَاعِدَكَ فِي الدُّرُوسِ . (محادثه درس ۸ ، ص ۶۶) ۲) فِي فَرْعِ الْأَدَبِ وَ الْعِلْمِ الْإِنْسَانِيَةِ . (هر جواب صحیح ، با توجه به نظر همکار درست است .) (درس ۱ ، محادثه ص ۹)	۲/۲۵
۵	السؤال الخامس) : الف (۱) (درس ۷ ، ص ۵۱) ب) ۱) (پاسخ صحیح به هر سؤال ۵ / ۰ نمره) (درس ۲ ص ۱۰)	۱
۶	السؤال السادس) الف (لِأَنَّ أَبَاهَا سَيَضْرِبُهَا . (۵ / ۰) (درس ۶ ، ص ۴۲) ب) جَلَسَتْ الطِّفْلَةُ فِي زَاوِيَةٍ بَيْنَ بَيْتَيْنِ . (۵ / ۰) ج) لَا ، كَانَ أَبُوهَا فَقِيرًا . (۵ / ۰) د) ۱ - گذشته بود (۵ / ۰) ۲ - غَلَبَ (۵ / ۰)	۲
۷	السؤال السابع) (پاسخ صحیح به هر سؤال ۵ / ۰ نمره) الف) سرگرم نکند ← سرگرم کند از آن ← از آن فردا (درس ۱۰ ، ص ۷۶) ب) البته ← علاوه بر این این دارویی ← این داروهای (محادثه درس ۵ ص ۳۹)	۱
۸	السؤال الثامن) (هر پاسخ صحیح ۵ / ۰ نمره) الهجوم : مضاف اليه و مجرور (محادثه درس ۱۰ ص ۸۳) رَبَّ : مفعول به و منصوب	۵ / ۰

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی پیش دانشگاهی	تعداد صفحه: ۳	ساعت شروع: ۱۰ صبح
رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان ۱۳۹۸ / ۱۰ / ۷	
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور نوبت دی ماه سال ۱۳۹۸	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۹	السؤال التاسع) (هر پاسخ صحیح ۰/۲۵ نمره) الف) تَعَدُّ (درس ۱۰ تمرین ۲ ص ۸۰) ب) تَوْبِيخَ (درس ۶ تمرین ۳ ص ۴۷) ج) جِهَادَ (درس ۷ تمرین ۱، ص ۵۵) د) ذَا (درس ۹ تمرین ۶ ص ۷۲) هـ) يَكْتَبُ (درس ۶، ص ۴۵) و) مُتَخَلِّقٌ (درس ۶، ص ۴۶)	۱/۵
۱۰	السؤال العاشر) (هر پاسخ صحیح ۰/۲۵ نمره) ۱) (المفعول له : خوفاً (درس ۷ تمرین ۵ ص ۵۶) ۲) (الحال و نوعه : ضعيفاً، حال مفرد و منصوب (درس ۸ تمرین ۱، ص ۶۳) ۳) (المنادى : رَبِّ (درس ۹ تمرین ۲ ص ۷۱) ۴) ۴) التمييز: حديثاً نسبت (جمله) (درس ۸ تمرین ۱، ص ۶۳)	۱/۵
۱۱	(هر پاسخ صحیح ۰/۲۵ نمره) الف) كَانْ ، علماء ، مأوَى ، لِلْمَحْرُومِينَ . (درس ۱۰ تمرین ۳، ص ۸۱) ب) كُلُّ ، غَيْرَ . (درس ۹ تمرین ۱، ص ۷۱)	۱/۵
۱۲	السؤال الثاني عشر): (هر پاسخ صحیح ۰/۲۵ نمره) الف) (معرف به اضافه (درس ۶ تمرین ۵، ص ۴۸) ب) (أشهر: اسم تفضيل، مُصَنَّفَات: اسم مفعول (درس ۵، ص ۳۳) ج) (حَتَّى أَبْلُغَ: مضارع منصوب به فتحه ظاهري (درس ۵، ص ۳۵) د) (المجتهدات (درس ۶ تمرین ۲، ص ۷)	۱/۵
۱۳	السؤال الثالث عشر): (هر پاسخ صحیح ۰/۲۵ نمره) (درس ۷، ص ۵۱) تَنْتَظِرُونَ: فعل مضارع، لِلْمُخَاطَبِينَ، مزيد ثلاثي (باب افتعال)، صحيح وسالم، لازم، مبنیٌ لِلْمَعْلُومِ، معرب. الطريق: اسم، مفرد، مذكر، جامد، معرف به ال، معرب، منصرف، صحيح الآخر. «در تجزیه هر کلمه، ذکر حداقل چهار مورد صحیح الزامی است.»	۰/۵
	همکاران محترم خسته نباشید	جمع نمره
		۲۰